

GLUE AREA ZONE

Background limit (overflow 3mm)

Cut

Text limit

Uporaba / Upotreba

Novalac 2 nadaljevalno mleko je primerno za dojenčke, starije od šestih meseciv. Je del raznolike prehrane, ki se v prvih šestih mesecih življenja ne sme uporabljati kot nadomestek za materino mleko. Primeren je kot dopolnilna hrana, če dojenje ne zadošča. Odlučitev o začetku uporabe dopolnilne hrane, vključno z vsakršno izjemo do šestega meseca starosti, se sprejme samo po nasvetu strokovnjakov s področja medicine, farmacije oziroma prehrane ali drugih strokovnjakov s področja nege matere in otroka, ob upoštevanju individualnih posebnih potreb za rast in razvoj dojenčka. Novalac 2 je del obsežne linije proizvodov, razvitih posebej za zadovoljevanje prehranskih zahtev dojenčkov. Za otroke, starije od 12 mesecev svetujemo prehod na Novalac 3 mleko za otroke. / Novalac 2 mliječna hrana primerna je za dojenčad od 6. meseca starosti nadalje. Dio je raznolike prehrane koja se v prvih šest mjeseci ne smije koristiti kao nadomjestak za majčino mlijeko. Primjeren je kao dopuna hrani ako dojenje nije dovoljno. Odluka o početku upotrebe raznolike prehrane, uključujući svaki izuzetak do šestog mjeseca starosti, donosi se samo prema preporukama stručnjaka s područja medicine, farmacije odnosno prehrane ili drugih stručnjaka s područja nege majke i djeteta, uz poštovanje individualnih posebnih potreba za uzrast i razvoj dojenčadi. Novalac 2 dio je opsežne linije proizvoda posebno razvijeni za zadovoljavanje prehrambenih potreba dojenčadi. Nakon 12 mjeseci starosti preporučujemo prijelaz na Novalac 3 Junior napitak na bazi mlijeka.

Pomembno opozorilo / Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Mleko Novalac se uporablja samo po nasvetu strokovnjakov s področja medicine, prehrane, farmacije ali druge strokovne osebe, ki je odgovorna za skrb matere in otroka. Posebna pozornost pri uporabi Novalac mleka je potrebna pri dojenčkih z oslabljenim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Pri hranjenju po steklenički poskrbite, da stik med mlekom in zobmi vašega otroka ni predolg ali pogost, ker to povečuje možnost za nastanek kariesa. Vedno umijte zobe vašega otroka po zadnjem nočnem obroku. / Majčino mlijeko najbolje je hrana za dojenčad. Mliječna hrana za dojenčad koristi se samo prema preporukama stručnjaka s područja medicine, prehrane, farmacije ili druge stručne osobe odgovorne za zdravlje majke i djeteta. Poseban oprez kod upotrebe mliječne hrane Novalac potreban je kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porođajne težine te kod alergijskih reakcija na mliječne bjelancevine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Pri hranjenju na bočicu pazite da kontakt između mliječne hrane i zuba vašega djeteta ne bude predug ili prečest jer to povećava mogućnost nastanka karijesa. Uvijek operite zube djetetu nakon zadnjeg noćnog obroka.

Odmerjanje / Doziranje

Starost dojenčka (mesece) / Starost dojenčeta (mjeseci)	6-12
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	3*
Število meric za pripravo enega obroka / Broj mjerica za pripremu jednog obroka	7
Količina vode (ml) / Količina vode (ml)	210
*kot del raznovrstne prehrane / kao dio raznolike prehrane	

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca 2. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite dojenčkovim starosti in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, upoštevajte priporočila v tabeli. / Do vrha napunjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,3 g Novalaca 2. Jednu mjericu raztopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta. Ako liječnik drugačije ne savjetuje, uvažite preporuke u tabeli.

Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem mestu, zaščiteno pred toploto in svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, odtisnjene na dnu pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinke dobro zaprite. • Ne shranjujte nepopitega obroka. Ostanek zavrite. / Uvijek pripravite svježi obrok. • Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otisnutog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ostatok bacite.

Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Sedište podjeležja: UP Medi-Europa SA, Švicva • Distributer: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana • Sjediste poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska • Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Kolarova 7, Zagreb.



MEDIS www.novalac.si www.novalac.hr

Novalac 2

Nadaljevalno mleko za dojenčke
Prijelazna mliječna hrana za dojenčad



6-12 mesecev / mjeseci

400 g e

Hranilna vrednost / Hranjiva vrijednost

Energijska vrednost/Energetska vrijednost	100 g	100 ml
	2108	274
	kcal 503	65
Maščobe/Masti	g 25	3,3
- od tega nasičene maščobe/ od kojih zasićene masne kiseline	g 11,6	1,5
- linolna kislina/linolna kiselina	g 4,6	0,6
- alfa linolenska kislina/alfa linolenska kiselina	mg 410	53
- DHA (dokozahexaenojska kislina/dokozahexaenska kiselina)	mg 120	16
Ogljikovi hidrati / Ugljikohidrati	g 59,9	7,8
- od tega sladkorji / od kojih šećeri	g 41	5,3
Beljakovine / Bjelancevine	g 9,4	1,2
Vitamins		
A	µg 440	57
D	µg 12	1,6
E	mg 8	1
K	µg 60	7,8
C	mg 60	7,8
Tiamin	mg 0,8	0,10
Riboflavin	mg 1,2	0,2
Niacin	mg 5	0,7
B6	mg 0,5	0,07
Folna kislina / Folna kiselina	µg 95	12
Folat	µg-DPE 170	22
B12	µg 1,5	0,2
Biotin	µg 18	2,3
Pantotenska kislina / Pantotenska kiselina	mg 5	0,7
Minerali		
Natrij	mg 165	21
Kalij	mg 600	78
Klorid	mg 425	55
Kalcij	mg 650	85
Fosfor	mg 370	48
Magnezij	mg 45	5,9
Železo / Željezo	mg 7,8	1
Cink	mg 3,3	0,4
Baker / Bakar	mg 0,39	0,05
Mangan	mg 0,045	0,006
Fluorid	mg <0,45	<0,06
Selen	µg 25	3,3
Jod	µg 97	13

Sestavine / Sastojci

Posneto mleko, maltodekstrini, laktoza, rastlinska olja (palmovo, sojino, kokosovo), trikalcijev citrat, ribje olje (DHA) (mleko), trikalcijev fosfat, emulgator (sojin lecitin), kalcijev klorid, kalcijev klorid, vitamini (askorbinska kislina, natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, kalcijev D-pantotemat, nikotinamid, tiaminjev hidroklorid, riboflavin, retinolat, piridoksinjev hidroklorid, folna kislina, fitomenadiol, kolekalciferol, D-biotin, cjanokobalamin), dinatrijev fosfat, L-triptofan, L-cistin, L-izoleucin, natrijev klorid, L-fenilalanin, železov sulfat, magnezijev oksid, L-levcin, L-treonin, L-tirozin, cinkov sulfat, antioksidanti (izvleček bogat s tokoferoli), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalijev jodid, manganov sulfat. / Obrano mlijeko, maltodekstrini, laktoza, biljna ulja (palmino, sojino, kokosovo), trikalcijev citrat, riblje ulje (DHA) (mlijeko), trikalcijev fosfat, emulgator (sojin lecitin), kalcijev klorid, kalcijev klorid, vitamini (askorbinska kiselina, natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, kalcijev D-pantotemat, nikotinamid, tiamin-hidroklorid, riboflavin, retinolat, piridoksin-hidroklorid, folna kiselina, fitomenadiol, kolekalciferol, D-biotin, cjanokobalmin), dinatrijev fosfat, L-triptofan, L-cistin, L-izoleucin, natrijev klorid, L-fenilalanin, železov sulfat, magnezijev oksid, L-leucin, L-treonin, L-tirozin, cinkov sulfat, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalijev jodid, manganov sulfat.

Navodila za pripravo / Uputa za pripremu

- PRED VSAKO PRIPRAVO OBROKA SI UMIJTE ROKE. / PRIJE PRIPREME SVAKOG OBROKA OPERITE RUKE.**
- 1** Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dudom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.
- 2** Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivenom lončiću. Neka ključa bar 5 minuta.
- 3** Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelitate v stekleničko. / Vodu u lončiću ohladite na 40°C i prelijte je u bočicu.
- 4** V stekleničko s priloženo merico vsujite predpisano število meric. / Uspite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.
- 5** Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.
- 6** Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C), oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlačnog (37°C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.

M - Tin size 250/350/400g 99x123,5 - Offset Label size 323,8x115

Colors : Cut Magenta Yellow Pantone 288 Pantone ? x

Please respect strictly the below instructions.
Check the color separation (no cyan and no black allowed) as below:
• Magenta + Yellow + PMS 288 C + ????
The file must be resitituted in Illustrator CC with separated layers as provided.
The layout must be added on the middle layer named "Artwork".
Please do not touch the two locked layers named "Specif" and "BG" to avoid any technical issue.
After checking all the layout, please save the 3 files as below:
• File Illustrator CC (.ai) < with open text and all the links included
• File Illustrator CC (.eps) < with all the text vectorized
• File Acrobat (.pdf) < in low resolution (only for a quick preview of the provided layout)
Please save the above files into a zipped folder before upload on our FTP address.
Thank you in advance for your understanding and your support.